



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 July 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 31 повестки дня

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций
и Организацией африканского единства**

**Письмо Постоянного представителя Гамбии при Организации
Объединенных Наций от 21 июля 2000 года на имя
Генерального секретаря**

Имею честь просить Вас распространить декларацию о третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, принятую Ассамблеей глав государств и правительств стран — членов Организации африканского единства на ее тридцать шестой очередной сессии, состоявшейся в Ломе 10-12 июля 2000 года (см. приложение), в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 31 повестки дня.

(Подпись) Бабукар Блаиз Исмаила Джейн
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Гамбии
Председатель Группы африканских стран в июле месяце

Приложение к письму Постоянного представителя Гамбии при Организации Объединенных Наций от 21 июля 2000 года на имя Генерального секретаря

Декларация о третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

12 июля 2000 года

1. **Мы**, главы государств и правительств стран — членов Организации африканского единства, собравшись на тридцать шестую очередную сессию нашей Ассамблеи и шестую очередную сессию Африканского экономического сообщества в Ломе, Того, 10-12 июля 2000 года, **провели** критический анализ социально-экономического положения в 33 наименее развитых странах Африки.
2. **МЫ ОТМЕЧАЕМ** с обеспокоенностью, что социально-экономическое положение в этих странах продолжает ухудшаться и что это положение усугубляется внешней задолженностью, неадекватностью объектов инфраструктуры, а также конфликтами в одних регионах и стихийными бедствиями, такими, как циклоны, наводнения и засухи, — в других, что ведет к увеличению масштабов нищеты. Несмотря на радикальную структурную перестройку и кардинальные реформы в политике, осуществляемые нашими странами, число стран, относящихся к категории наименее развитых стран, на нашем континенте не уменьшается.
3. Международное сообщество, включая учреждения системы Организации Объединенных Наций, демонстрирует свою поддержку наименее развитых стран посредством проведения специальных инициатив, ориентированных на оказание помощи этой категории стран. В этой связи **МЫ ПРИВЕТСТВУЕМ** возможности, открывающиеся в связи с третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам как форумом, на котором международное сообщество может перейти от общих деклараций о намерениях и приверженности к осуществлению конкретных практически реализуемых мер, направленных на улучшение социально-экономического положения в наименее развитых странах, в целях достижения согласованного на международном уровне целевого показателя сокращения наполовину масштабов нищеты к 2015 году.
4. **МЫ ПОДТВЕРЖДАЕМ** в то же время, что развитие наименее развитых стран Африки — это в первую очередь обязанность правительств и народов этих стран. В этой связи **МЫ ОБЯЗУЕМСЯ** индивидуально и коллективно поддерживать усилия наименее развитых стран на нашем континенте посредством осуществления программ поощрения регионального экономического сотрудничества. **МЫ УБЕЖДЕНЫ** в том, что это — единственный путь, позволяющий Африке в целом на равных интегрироваться в мировую экономику.
5. Для оказания наименее развитым странам помощи в решении по-прежнему стоящих перед ними серьезных проблем **МЫ ПРИЗЫВАЕМ** международное сообщество преумножить свои усилия в чрезвычайно важных

областях списания задолженности, передачи ресурсов, укрепления потенциала и развития инфраструктуры по линии осуществления конкретных программ, которые должны быть разработаны в тесной консультации и сотрудничестве с нашими континентальными и региональными организациями.

6. Сознвая неизбежность явления глобализации, **МЫ ПРИЗЫВАЕМ** третью Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам выступить инициатором программы ускоренного преобразования экономики наименее развитых стран, предусматривающей уделение повышенного внимания расширению и диверсификации их производственной и экспортной базы, с тем чтобы эти страны стали авторитетными участниками мировой экономики. **МЫ ВЫСОКО ОЦЕНИВАЕМ** решение расширить доступ на рынки для продукции наименее развитых стран, но при этом мы твердо убеждены в том, что эти возможности могут быть плодотворно использованы лишь после создания и укрепления в наименее развитых странах требуемого производственного и экспортного потенциала.

7. Что касается проблемы задолженности наименее развитых стран, то **МЫ ПРИВЕТСТВУЕМ** объявление о расширении Инициативы в отношении БСКЗ и призываем международное сообщество выделить адекватные ресурсы для ее эффективной практической реализации. Обращая особое внимание на тот факт, что платежи в счет погашения внешней задолженности и обслуживания долга неподъемным бременем ложатся на наш континент и сводят на нет все наши усилия по обеспечению развития, **МЫ ПРИЗЫВАЕМ** страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения обеспечить реальное облегчение бремени задолженности, включая списание долга всех наименее развитых стран, которое должно подкрепляться расширением потоков капитала, особенно по линии официальной помощи в целях развития, для достижения согласованного на международном уровне целевого показателя и поступлением прямых иностранных инвестиций. **МЫ**, со своей стороны, обязуемся направлять средства, высвобождаемые в результате таких действий, на развитие нашего общества в целях искоренения нищеты.

8. **МЫ ОБЯЗУЕМСЯ** оказывать всестороннюю поддержку наименее развитым странам Африки в подготовке к третьей Конференции Организации Объединенных Наций и обеспечить эффективное участие в ней всех наших стран. **МЫ ПРИЗЫВАЕМ** Генерального секретаря ОАЕ в консультации и сотрудничестве со всеми региональными экономическими сообществами, ЮНКТАД и другими заинтересованными органами системы Организации Объединенных Наций оказывать наименее развитым странам помощь в подготовке к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и в этой связи организовать конференцию на уровне министров африканских стран в целях выработки общей позиции стран Африки.